



馬斯葛集團有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

年報
2005



目錄

公司資料	2
財務概覽	3
主席報告	4
管理層討論及分析	6
董事及高層管理人員簡介	8
董事會報告	10
核數師報告	15
綜合損益表	16
綜合資產負債表	17
資產負債表	18
綜合權益變動表	19
綜合現金流量表	20
財務報表附註	22
財務摘要	51
投資物業詳情	52

公司資料

董事

執行董事

陳愛玲 (主席)
林宇豪 (董事總經理)
鄭陸興
鄭俊傑
戢宏 (於二零零四年八月二十五日獲委任)
劉霽虹 (於二零零四年八月二十五日辭任)

獨立非執行董事

黃銳良
呂惠山 (於二零零四年十月四日獲委任)
張毅林 (於二零零五年三月九日獲委任)
曾憲文 (於二零零五年三月九日辭任)

公司秘書

區建輝

註冊辦事處

Clarendon House
2 Church Street
Hamilton HM 11
Bermuda

總辦事處兼主要營業地點

香港香港仔
黃竹坑道28號
保濟工業大廈1字樓

網址

www.mascotte.com

主要往來銀行

渣打銀行
香港上海滙豐銀行有限公司
東亞銀行有限公司廣州分行
星展銀行(香港)有限公司

核數師

德勤•關黃陳方會計師行

股份過戶登記處

百慕達

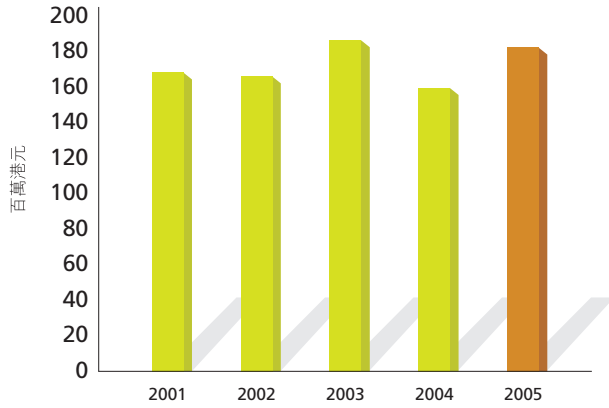
Butterfield Corporate Services Limited
Rosebank Centre
11 Bermudiana Road
Pembroke, Bermuda

香港

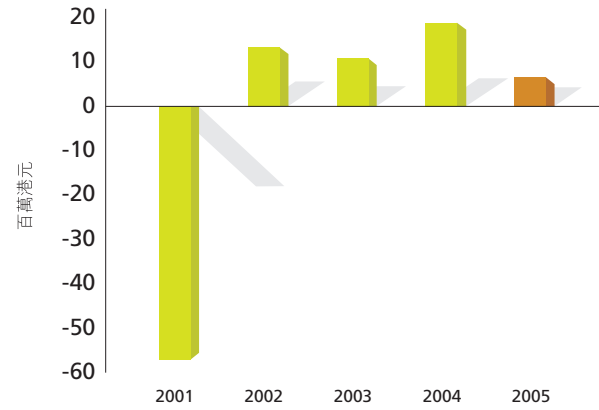
秘書商業服務有限公司
香港灣仔
告士打道56號
東亞銀行港灣中心地下

財務概覽

營業額



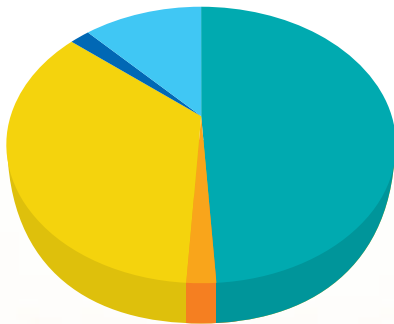
溢利／虧損淨額



3

按產品／業務劃分之營業額

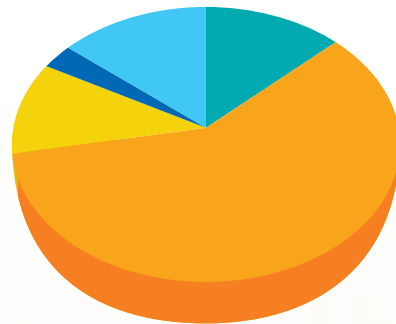
(截至二零零五年三月三十一日止年度)



照相產品配件	49%
其他照相產品及配件之買賣	2%
多媒體產品之配件	35%
投資物業之租金收入	2%
電器產品之配件	12%

按地區劃分之營業額

(截至二零零五年三月三十一日止年度)



美國	13%
歐洲	59%
香港	11%
中華人民共和國其他地區	3%
其他	14%

主席報告



財務業績

截至二零零五年三月三十一日止年度，本集團實現營業額182,700,000港元，較去年同期增加14.3%。

截至二零零五年三月三十一日止年度稅前溢利為12,300,000港元（二零零四年：20,400,000港元）。稅前溢利減少主要由於本年度未有出現如上年度錄得一項投資物業出售盈利6,300,000港元。

經計及過往年度額外稅項撥備2,800,000港元，截至二零零五年三月三十一日止年度之純利為6,600,000港元，較去年錄得之18,900,000港元減少65.3%。每股盈利為1.5港仙（二零零四年：4.5港仙）。

末期股息

董事建議派發截至二零零五年三月三十一日止年度之末期股息每股普通股1港仙（二零零四年：1港仙）。待股東於二零零五年八月二十五日舉行之股東週年大會上批准後，末期股息將於二零零五年九月九日派發。

4

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將由二零零五年八月二十三日起至二零零五年八月二十五日（包括首尾兩日）止期間暫停辦理股份過戶登記手續，在此期間將不會受理本公司股份過戶登記。為符合獲派擬派末期股息之資格，所有過戶文件連同有關股票須於二零零五年八月二十二日下午四時前送達本公司之股份過戶登記處秘書商業服務有限公司，地址為香港灣仔告士打道56號東亞銀行港灣中心地下。

業務回顧

於本回顧財政年度，本集團之核心業務照相器材及多媒體設備之包類及袋類製品銷售經歷挑戰。激烈之市場競爭及利潤壓力繼續為每日之常規，中國製造工廠之原材料、勞力及其他營運成本亦趨高。管理層持續努力應對所有該等不利影響，所採取之各項額外措施包括擴展本集團之市場、實施更嚴格之採購控制及精簡生產流程，藉以提高營運及成本效益。



主席報告

展望

儘管前路挑戰重重，本集團仍有信心保持其於照相行業之翹楚地位。此外，本集團亦於年內成功提升其於多媒體行業之市場地位。有鑒於本集團年內為提高營運及成本效益而採取各項額外措施，管理層相信該等措施將對本集團來年之整體業績作出積極貢獻。基於管理層務實之工作作風、進取精神以及提供最佳服務及產品予客戶，管理層對來年之業務前景審慎樂觀。

致謝

各股東、客戶、供應商及員工一直對本集團鼎力支持，並對本公司之信心及承諾表示信賴，吾等謹此致謝。

管理層討論及分析

照相、電器及多媒體配件之製造及銷售

於本財政年度內，市場對本集團產品之需求保持強勁及穩健，本集團實現營業額約179,500,000港元，較上個財政年度增加15.5%。該製造及銷售業務於本財政年度內之溢利為約13,100,000港元，較上個財政年度同期之12,700,000港元僅增加4.0%。

歐洲是本集團之最大銷售分部，管理層對該市場具備豐富知識及充滿信心。於回顧年度，本集團對該最大市場之銷售額為約107,700,000港元，而去年則為85,800,000港元，增加25.4%。管理層預期將於明年從該巨大市場把握更多商機。



於回顧年度內，照像及多媒體市場競爭激烈，令本集團產品之毛利備受下滑壓力。原料成本整體增加連同勞工及其他經營成本驟升亦對國內工廠之生產造成不利影響。該等因素導致毛利下跌約2.5%，同時，儘管營業額錄得可觀增加，整體純利亦因此遭受負面影響。

重整物業組合

於二零零四年三月，本集團出售一項位於西貢之投資物業予獨立第三方，現金代價為35,000,000港元，並於上個財政年度實現盈利6,300,000港元（經審核）。該已出售投資物業於本財政年度並無租金收入貢獻，故本集團錄得營業額3,200,000港元，較上個財政年度減少29.1%。

於二零零四年末，本集團在中國廣州市斥資建造31層高商業及住宅綜合發展項目，首期建築工程將近落成。於本公佈日期，該項目正在接受各種檢查及待各政府部門頒發批文。該發展項目詳情載於財務報表附註19。

流動資金及資本負債比率

於二零零五年三月三十一日，本集團錄得現金及銀行結餘總額34,600,000港元（二零零四年三月三十一日：12,100,000港元）。此外，本集團之流動資產為127,900,000港元（二零零四年三月三十一日：139,700,000港元）。股東資金為181,200,000港元（二零零四年三月三十一日：178,900,000港元）及銀行借款總額為29,900,000港元（二零零四年三月三十一日：46,100,000港元），因此，資本負債比率為16.5%（二零零四年三月三十一日：25.8%）。管理層認為現時之資本負債比率處於穩健水平。



管理層討論及分析

外幣風險管理

佔本集團銷售額最大之地區為歐洲市場，當地獨佔本集團銷售營業額之50至60%。為避免波動的歐元帶來的貨幣風險，管理層選擇採取較審慎之銷售政策，主要為接受以美元報價之銷售定單，因而管理層能在穩定的外幣兌換環境下發展正常貿易業務。本集團定期採取合適之對沖政策以對沖外幣往來銀行結餘及外幣銷售定單之流入現金。

隨著最近人民幣相對美元及港元升值約2%，管理層已著手考慮其對本集團中國製造業務所帶來之影響及風險。

僱員數目及酬金政策

於二零零五年三月三十一日，本集團之僱員超過1,000名，而其中約95%在中國受僱從事本集團之製造業務。本集團按僱員之工作表現視乎勞動市場之當前情況釐定僱員之酬金。

7

代表董事會

主席

陳愛玲

香港，二零零五年七月二十七日

董事及高層管理人員簡介

執行董事

陳愛玲女士，現年61歲，本公司主席兼本集團創辦人。負責本集團整體管理，制定策略性計劃及發展以及財務管理。陳女士在製造及銷售照相產品配件方面積逾30年經驗。

林宇豪先生，現年67歲，本公司董事總經理，自本集團創立時已為其成員。負責監督本集團之運作，以及負責產品設計及開發。林先生在製造及銷售照相產品配件方面積逾30年經驗。

鄭陸興先生，現年79歲，於一九七六年加入本集團，負責本集團之生產策劃、商品推銷及品質控制運作。鄭先生在製造照相產品配件方面積逾20年經驗。鄭陸興先生為鄭俊傑先生之胞兄。

鄭俊傑先生，現年70歲，於一九七六年加入本集團。負責監督於中國東莞市生產設施之整體生產運作及行政。鄭先生在製造照相產品配件方面積逾20年經驗。鄭俊傑先生為鄭陸興先生之胞弟。

戩宏小姐，現年42歲，於二零零四年加入本集團。負責本集團產品之中國內銷拓展，以及控制及管理位於中國之若干建築發展項目。戩小姐持有哈爾濱工業學院(現稱哈爾濱工業大學)建築管理學士學位。彼亦為中國認可建築工程師。

獨立非執行董事

黃銳良先生，現年36歲，美國加州執業會計師及美國執業會計師公會會員。黃先生曾任職於一國際會計師行，並於內部稽核及財務管理方面擁有豐富經驗。

呂惠山先生，現年40歲，於資訊技術業務積逾16年經驗。呂先生持有洛杉磯University of California之應用數學理學士學位，以及University of Southern California電腦科學理碩士學位及工商管理碩士學位。

張毅林先生，現年36歲，現為Grant Thornton Corporate Finance Ltd.聯席董事，於金融服務界積逾14年經驗。彼曾於大和證券(香港)有限公司及日亞資本有限公司之香港公司分別服務八年及三年。張先生獲香港科技大學理學碩士(投資管理)學位及香港大學社會科學學士學位。張先生為澳洲會計師公會及美國會計師公會會員。



董事及高層管理人員簡介

高層管理人員

高志卿先生，現年69歲，於一九九四年四月加入本集團，負責中國之銷售及市場推廣運作，在中國製造照相產品方面積逾30年經驗。

DOERINGER, Tobias Christian先生，現年32歲，於一九九六年三月加入本集團，現任本集團市場副總裁，負責本集團整體國際銷售及市場活動。Doeringer先生畢業於Lancaster大學管理學院及Otto Beisheim管理學研究院，持有歐洲管理／德國之工商管理學士學位。彼於照相行業具有超過10年經驗，加入本集團前曾在歐洲多家公司從事照相零售、市場及管理、沖印、特許照相經營市場推廣及業務對業務之銷售工作。彼為陳愛玲女士之女婿。

黃碧琪小姐，現年34歲，於一九九六年三月加入本集團。為本集團之營運經理，負責一般行政及資訊系統管理。彼持有加州大學經濟學學士銜及史丹福大學工程學碩士銜。黃小姐在加入本集團之前，曾在香港兩間國際性投資銀行任職達3年之久。彼為陳愛玲女士之女兒。

區建輝先生，現年38歲，於一九九九年六月加入本集團。現為本集團財務總監兼本公司之公司秘書。區先生在加入本集團之前曾在一國際會計師行任職。彼持有澳洲Griffith University商學學士銜，並為香港會計師公會會員。

董事會報告

董事會欣然提呈其截至二零零五年三月三十一日止年度之年報及經審核財務報表。

主要業務

本公司為投資控股公司，其附屬公司主要從事製造及銷售照相、電器及多媒體產品配件、物業投資及發展。

業績及分派

截至二零零五年三月三十一日止年度本集團之業績載於第16頁之綜合損益表內。

董事會建議向於二零零五年八月二十五日名列股東名冊之本公司股東派發末期股息每股1仙。

股本

本公司股本詳情載於財務報表附註22。年內並無股本變動。

投資物業

本集團之投資物業於二零零五年三月三十一日重估，而盈餘約2,474,000港元已計入本年度列為收入。

本集團上述投資物業於本年度之變動詳情載於財務報表附註12。

本集團投資物業之詳情載於第52頁。

物業、廠房及設備

本集團於本年度購入約1,295,000港元之物業、廠房及設備。

上述變動及本集團之物業、廠房及設備於本年度之其他變動詳情載於財務報表附註13。



董事會報告

董事及服務合約

本年度及直至本報告刊發日期止之本公司董事如下：

執行董事：

陳愛玲女士 (主席)

林宇豪先生 (董事總經理)

鄭陸興先生

鄭俊傑先生

戢宏小姐

(於二零零四年八月二十五日獲委任)

劉霽虹女士

(於二零零四年八月二十五日辭任)

獨立非執行董事：

黃銳良先生

呂惠山先生

(於二零零四年十月四日獲委任)

張毅林先生

(於二零零五年三月九日獲委任)

曾憲文先生

(於二零零五年三月九日辭任)

11

根據本公司之公司細則第86(2)及87條，鄭陸興先生、呂惠山先生及張毅林先生退任，惟合資格並願於應屆股東週年大會膺選連任。

擬於應屆股東週年大會膺選連任之董事概無與本集團訂立不可於一年內終止而毋須支付賠償(法定賠償除外)之服務合約。

非執行董事之任期至根據本公司之公司細則輪值告退止。

董事在重大合約中之權益

除財務報表附註29所披露者外，於本年度終結時或於本年度內任何時間，本公司任何董事概無於本公司、或其任何附屬公司訂立之重大合約中直接或間接擁有重大權益。

董事會報告

董事之證券權益

於二零零五年三月三十一日，董事及彼等之聯繫人士於本公司之股份及相關股份中擁有記錄於本公司根據證券及期貨條例352條存置之登記冊內之權益，或根據上市公司董事進行證券交易之標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司之權益如下：

好倉

董事姓名	持有已發行普通股數目		佔本公司已發行股份之百分比
	個人權益	受控制公司持有 (附註)	
陳愛玲女士	—	193,340,000	45.60%
林宇豪先生	24,376,000	—	5.75%
鄭陸興先生	8,000,000	—	1.87%
鄭俊傑先生	8,200,000	—	1.93%

附註：該等股份由Honeyard Corporation持有。Honeyard Corporation之全部已發行股本由The Honeyard Trust(一項受益人為陳愛玲女士之家族成員之全權信託)持有。

除上文所述外，陳愛玲女士及林宇豪先生分別持有本公司之附屬公司馬斯葛投資有限公司500,000股無投票權遞延股份。Honeyard Corporation亦持有本公司之附屬公司新地興業有限公司一股無投票權遞延股份。

除陳愛玲女士於若干附屬公司持有之若干代名人股份外，於二零零五年三月三十一日，概無董事及彼等之聯繫人士於本公司或任何其相聯法團之任何股份、相關股份或債券中擁有任何權益或淡倉。

購買股份或債券之安排

於本年度內本公司及其任何附屬公司概無訂立任何安排，以致本公司之董事可藉購入本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲得利益。

主要股東

除於上文「董事之證券權益」一節內披露若干董事之權益外，根據證券及期貨條例336條規定存置之主要股東登記冊所示，於二零零五年三月三十一日，本公司並不知悉任何其他人士擁有本公司已發行股本之相關權益或淡倉。



董事會報告

主要客戶及供應商

截至二零零五年三月三十一日止年度，本集團五大客戶應佔總銷售額佔本集團總營業額之約35%，而本集團最大客戶應佔營業額佔本集團總營業額之約12%。本集團五大供應商合共佔本集團總採購額約47%，而本集團最大供應商佔本集團總採購額約21%。

各董事、彼等之聯繫人士或任何董事會所知擁有本公司已發行股本5%以上之股東概無於本集團五大客戶或供應商中擁有任何權益。

購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例均無任何關於優先購買權之條文，規定本公司須按比例向現有股東發售新股。

13

酬金政策

本集團之僱員酬金政策由薪酬及提名委員會按僱員之表現、資格及能力而訂立。

本公司之董事酬金由薪酬及提名委員會參照本集團之經營業績、個別表現及可供比較之市場統計數字釐定。

足夠之公眾持股量

根據本公司可及董事知悉之公開資料，本公司於截至二零零五年三月三十一日止年度全年一直維持足夠之公眾持股量。

慈善捐款

年內，本集團慈善捐款為20,600港元。

結算日後事項

結算日後發生之重大事項詳情載於本財務報表之附註33。

董事會報告

公司管治

本公司於截至二零零五年三月三十一日止年度一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四所載之最佳應用守則。

本公司已就董事進行證券交易採納一套行為守則，其條款之嚴謹程度不下於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十所規定之準則（「標準守則」）。經向全體董事作出具體查詢後，全體董事確認，彼等已遵守標準守則及本公司所採納有關董事進行證券交易之行為守則規定之準則。

本公司已根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則第3.13條之規定，收到每位獨立非執行董事各自發出有關其獨立性之年度確認書。

核數師

於本公司股東週年大會上將提呈一項決議案，動議續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司之核數師。

代表董事會

主席

陳愛玲

香港，二零零五年七月二十七日



核數師報告

Deloitte. 德勤

致：馬斯葛集團有限公司
(於百慕達註冊成立之有限公司)
各位股東

本核數師行(「本行」)已完成審核載於第16頁至50頁按照香港普遍採納之會計原則編製之財務報表。

董事及核數師之個別責任

貴公司董事須負責編製真實與公平之財務報表。在編製該等財務報表時，董事必須選擇及貫徹採用合適之會計政策。

本行的責任是根據本行審核工作結果，對該等財務報表表達獨立意見，並按照百慕達公司法第90條僅向整體股東報告，除此之外本報告別無其他目的。本行不就本報告之內容向任何其他人士負有或承擔任何責任。

15

意見基礎

本行是按照香港會計師公會頒佈之核數準則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關之憑證，亦包括評估董事於編製該等財務報表時所作之重大估計和判斷、所釐定之會計政策是否適合貴公司及貴集團之具體情況，及是否貫徹應用並足夠披露該等會計政策。

本行在策劃和進行審核工作時，均以取得一切本行認為必需之資料及解釋為目標，使本行能獲得充份憑證，就該等財務報表是否存有重大錯誤陳述，作出合理確定。在表達意見時，本行亦已衡量該等財務報表所載資料在整體上是否足夠。本行相信所完成之審核工作已為下列意見建立合理基礎。

意見

本行認為財務報表均真實與公平地反映貴公司及貴集團於二零零五年三月三十一日之財政狀況及貴集團截至該日止年度之盈利及現金流量，並已按照香港公司條例之披露要求妥善編製。

德勤 • 關黃陳方會計師行
執業會計師
香港
二零零五年七月二十七日

綜合損益表

截至二零零五年三月三十一日止年度

	附註	二零零五年 港元	二零零四年 港元
營業額	4	182,660,980	159,831,573
銷售成本		(130,554,844)	(110,238,200)
毛利		52,106,136	49,593,373
其他經營收入	5	413,045	8,936,572
銷售及分銷成本		(9,297,546)	(7,069,568)
行政開支		(32,256,902)	(32,015,670)
重估投資物業盈餘		2,474,114	2,036,000
經營溢利	4及6	13,438,847	21,480,707
財務成本	7	(1,160,302)	(1,108,277)
稅前溢利		12,278,545	20,372,430
所得稅	9	(5,518,798)	(1,121,197)
未計少數股東權益之溢利		6,759,747	19,251,233
少數股東權益		(199,824)	(347,145)
本年度純利		6,559,923	18,904,088
已付股息	10	4,240,001	—
每股盈利	11	1.5仙	4.5仙
基本			



綜合資產負債表 於二零零五年三月三十一日

	附註	二零零五年 港元	二零零四年 港元
非流動資產			
投資物業	12	29,880,000	27,130,000
物業、廠房及設備	13	53,802,312	56,895,277
商譽	14	7,042,015	8,125,402
已付按金	15	18,300,000	18,000,000
		109,024,327	110,150,679
流動資產			
存貨	17	8,229,626	7,257,258
應收貿易賬項	18	23,700,929	20,676,470
應收貸款	19	46,710,000	46,710,000
其他應收賬項及預付款項		14,488,322	52,245,166
可收回稅項		149,048	681,087
銀行結餘及現金		34,566,264	12,147,529
		127,844,189	139,717,510
流動負債			
應付貿易賬項	20	9,125,652	9,036,401
其他應付賬項及應計費用		8,725,105	9,750,735
應付股息		404,760	—
應付稅項		4,562,477	3,411,825
銀行借款	21	22,908,424	37,553,577
		45,726,418	59,752,538
流動資產淨值		82,117,771	79,964,972
總資產減流動負債		191,142,098	190,115,651
非流動負債			
銀行借款	21	(7,043,000)	(8,567,000)
		184,099,098	181,548,651
股本及儲備			
股本	22	42,400,010	42,400,010
儲備		138,845,843	136,495,220
		181,245,853	178,895,230
少數股東權益		2,853,245	2,653,421
		184,099,098	181,548,651

第16至50頁之財務報表已獲董事會於二零零五年七月二十七日批准及授權刊發，並由下列董事代表董事會簽署：

陳愛玲
董事

林宇豪
董事

資產負債表

於二零零五年三月三十一日

	附註	二零零五年 港元	二零零四年 港元
非流動資產			
於附屬公司之權益	16	44,260,976	154,446,846
流動資產			
應收附屬公司之款項		110,185,870	—
其他應收賬項及預付款項		65,260	50,260
銀行結餘及現金		465,642	61,710
		110,716,772	111,970
流動負債			
其他應付賬項及應計費用		147,378	201,522
應付股息		404,760	—
應付予附屬公司之款項		15,874,353	10,576,049
		16,426,491	10,777,571
流動資產(負債)淨值		94,290,281	(10,665,601)
		138,551,257	143,781,245
股本及儲備			
股本	22	42,400,010	42,400,010
儲備	24	96,151,247	101,381,235
		138,551,257	143,781,245

陳愛玲
董事

林宇豪
董事



綜合權益變動表 截至二零零五年三月三十一日止年度

	股本	股份溢價	特別儲備	商譽儲備	負商譽 儲備	換算儲備	儲備金	企業 擴展儲備	保留溢利	合計
	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元
於二零零三年四月一日	42,400,010	66,672,487	14,900,773	(10,638,038)	2,079,850	(1,150,305)	1,083,258	1,083,258	43,559,849	159,991,142
年內純利	—	—	—	—	—	—	—	—	18,904,088	18,904,088
於二零零四年三月三十一日	42,400,010	66,672,487	14,900,773	(10,638,038)	2,079,850	(1,150,305)	1,083,258	1,083,258	62,463,937	178,895,230
年內純利	—	—	—	—	—	—	—	—	6,559,923	6,559,923
已付股息	—	—	—	—	—	—	—	—	(4,240,001)	(4,240,001)
於附屬公司清盤時變現	—	—	—	—	—	30,701	—	—	—	30,701
於二零零五年三月三十一日	42,400,010	66,672,487	14,900,773	(10,638,038)	2,079,850	(1,119,604)	1,083,258	1,083,258	64,783,859	181,245,853

特別儲備指用作交換根據一九九七年九月五日集團重組而收購之附屬公司之股本面值總額而發行之本公司股本面值兩者之差額。

19

儲備金及企業擴展儲備乃本集團於中華人民共和國(「中國」)之附屬公司按中國適用之相關法例規定設置之儲備。

綜合現金流量表

截至二零零五年三月三十一日止年度

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
經營業務		
經營溢利	13,438,847	21,480,707
已作出以下調整：		
呆賬撥備	1,603,127	1,500,000
存貨撥備	732,710	358,879
商譽攤銷	1,083,387	1,083,387
物業、廠房及設備及投資物業之折舊及攤銷	3,935,509	4,519,409
附屬公司清盤之虧損	30,701	—
出售物業、廠房及設備及投資物業之盈利	(55,234)	(6,337,072)
應收貸款撥回撥備	—	(750,000)
利息收入	(41,328)	(2,409,426)
重估投資物業盈餘	(2,474,114)	(2,036,000)
營運資金變動前之經營現金流量	18,253,605	17,409,884
存貨(增加)減少	(1,705,078)	541,790
應收貿易賬項(增加)減少	(3,024,459)	9,405,203
其他應收賬項及預付款項減少(增加)	1,153,717	(4,950,432)
應付貿易賬項增加(減少)	89,251	(1,299,955)
其他應付貿易賬項及應計費用(減少)增加	(1,025,630)	349,721
業務產生之現金	13,741,406	21,456,211
已付香港利得稅	(4,319,544)	(18,813,103)
已退回香港利得稅	516,147	—
已付香港以外稅項	(32,710)	(28,037)
經營業務之現金淨額	9,905,299	2,615,071
投資業務		
購置物業、廠房及設備	(1,295,066)	(1,930,167)
已付收購物業按金	(300,000)	(18,000,000)
出售投資物業所得款項	35,000,000	—
出售物業、廠房及設備所得款項	231,870	108,443
已收利息	41,328	109,426
應收貸款墊支	—	(13,750,000)
償還應收貸款	—	1,300,000
投資業務所得(所用)現金淨額	33,678,132	(32,162,298)



綜合現金流量表

截至二零零五年三月三十一日止年度

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
融資活動		
新增銀行貸款	16,803,738	16,703,992
償還銀行貸款	(33,915,665)	(3,161,102)
已付股息	(3,835,241)	—
已付利息	(1,160,302)	(1,108,277)
融資業務(所用)所得現金淨額	(22,107,470)	12,434,613
現金及等同現金項目之增加(減少)	21,475,961	(17,112,614)
年初之現金及等同現金項目	12,129,523	29,242,137
年終之現金及等同現金項目	33,605,484	12,129,523
現金及等同現金項目結餘分析		
銀行結餘及現金	34,566,264	12,147,529
銀行透支	(960,780)	(18,006)
	33,605,484	12,129,523

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

1. 一般資料

本公司為一間於百慕達註冊成立之受豁免有限公司，其股份在香港聯合交易所有限公司上市。

本公司為一投資控股公司，其附屬公司主要從事照相、電器及多媒體產品配件之製造及銷售，並從事物業投資及發展。

2. 最新頒佈之會計準則之潛在影響

香港會計師公會於二零零四年頒佈多項新訂及經修訂之香港會計準則及香港財務報告準則（統稱為「新香港財務報告準則」），除香港財務報告準則3「業務合併」外，該等準則將於二零零五年一月一日或之後開始之會計期間生效。本集團並無於截至二零零五年三月三十一日止年度之財務報表中提早採納新香港財務報告準則。

香港財務報告準則3適用於協議日期為二零零五年一月一日或之後之業務合併。本集團並無訂立任何協議日期為二零零五年一月一日或之後之業務合併。因此，香港財務報告準則3於截至二零零五年三月三十一日止年度對本集團並無任何影響。

本集團已開始評估新香港財務報告準則之潛在影響，但尚不能確定該等新香港財務報告準則對其經營業績及財務狀況之編製及呈報是否有重大影響。該等新香港財務報告準則或可導致業績及財務狀況之編製及呈報於未來有所變化。

3. 主要會計政策

本財務報表乃按歷史成本慣例編製，並就重估投資物業作出修訂。

本財務報表乃按香港普遍採納之會計原則編製，所採用之主要會計政策現載列如下：

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至每年三月三十一日止之財務報表。

年內收購或出售之附屬公司之業績由收購生效日期起計或計至出售生效日期止（視適用情況而定）列入綜合損益表內。

3. 主要會計政策 (續)

商譽

因綜合賬目產生之商譽乃指收購成本超出本集團於收購當日所佔一家附屬公司之可識別資產及負債之公平值之數額。

於二零零一年四月一日前因收購所產生之商譽仍然列入儲備中，並會於出售有關附屬公司時或於商譽已被釐訂會減值時於損益表中扣除。

於二零零一年四月一日後產生之商譽已資本化及按其可用年期按直線法攤銷。因收購附屬公司而產生之商譽會於資產負債表中獨立呈列。

如出售附屬公司，在計算出售之盈虧時，應佔未攤銷商譽／先前計入儲備之商譽之金額會計算在內。

負商譽

23

負商譽乃指本集團於收購當日所佔一家附屬公司之可識別資產及負債之公平值超出收購成本之數額。

於二零零一年四月一日前因收購附屬公司所產生之負商譽仍然會列入儲備中，並將於出售有關附屬公司時計入收入內。

附屬公司

本公司於附屬公司之投資按成本值載入本公司資產負債表，並扣除任何未識別之減值虧損。

收入確認

貨品之銷售乃於貨品交付及擁有權轉讓時確認。

租金收入，包括按經營租賃之物業之預繳發票租金，按有關租約年期以直線法確認。

利息收入乃按時間基準，經考慮未償還本金額以適用利率計算。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策 (續)

投資物業

投資物業乃指因其投資潛力而持有之已落成物業，任何租金收入均以公平交易原則釐定。

投資物業按於結算日專業評估之公開市值入賬，任何因投資物業重估而產生之盈餘或虧絀將轉撥至投資物業重估儲備或自投資物業重估儲備中撇除。若該儲備之結餘不足以抵銷虧絀，超出投資物業重估儲備結餘之虧絀將入賬列為開支。倘虧絀先前已入賬列為開支，而其後產生重估盈餘，則該盈餘會按先前扣除之虧絀數額計入收入內。

出售投資物業時，有關物業應佔之投資物業重估儲備之餘額將計入損益表內。

投資物業(租約或持有該投資物業之合營公司尚餘年期為二十年或以下者除外)概不計算折舊。

物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按成本值減折舊或攤銷及累計減值虧損入賬。

物業、廠房及設備之折舊及攤銷乃以直線法按其估計可用年限撇銷其成本計算，有關之年率如下：

租賃土地	餘下租約年期
樓宇	五十年之估計可使用年期或租約年期或持有該等樓宇之有關合營公司之年期(以年期較短者為準)
租賃物業裝修	15%或租約年期(以較短者為準)
傢俬、裝置及設備	15%
廠房及機器	20%
汽車	20%

因一項資產之出售或退廢所產生之盈虧乃銷售所得款項及資產之面值之差額，並會列為年內之溢利或虧損淨額。

3. 主要會計政策 (續)

減值

於結算日，本集團會審閱其有形資產及無形資產之賬面值，以釐訂該等資產是否會有減值虧損。倘資產之可收回金額估計會少於其賬面值，則資產之賬面值會減至其可收回金額。減值虧損會隨即確認為開支。

倘減值虧損其後撥回，該項資產之賬面值會增至其可收回金額之經調整估計水平，致使所增加之賬面金額不會因而超過已釐訂之賬面金額，致使過往年度之資產概無確認減值虧損。減值虧損之撥回會隨即確認為收入。

存貨

存貨乃以成本及可變現淨值兩者中較低者入賬，成本以先進先出法計算。

經營租約

根據經營租約應付之租金乃按各自之租期以直線法入賬列為開支。

外幣

以外幣進行之交易初步按交易日之匯率入賬。以此類貨幣為單位之貨幣資產及負債再按結算日之匯率換算。換算所引起之收益及虧損撥入該年度純利或虧損淨額處理。

在綜合賬目時，以港元以外貨幣列賬及在中國及海外營業之附屬公司之資產及負債均按結算日之匯率換算為港幣。收入及支出項目均按期內平均匯率換算。所產生之匯兌差額(如有)列作股本權益及撥入本集團換算儲備處理。有關換算差額於出售有關業務期間確認為收入或支出。

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

3. 主要會計政策 (續)

稅項

所得稅指現時應付稅項及遞延稅項之總和。

現時應付稅項乃按本年度應課稅溢利計算。應課稅溢利與損益表中所報溢利淨額不同，乃由於前者不包括在其他年度應課稅或可扣稅之收入或開支，並且不包括損益表內從未課稅或扣稅之項目。

遞延稅項為預期就財務報表資產及負債賬面值與用作計算應課稅溢利之相應稅基兩者之差額而須支付或收回之稅項，並以資產負債表負債法入賬。遞延稅項負債通常會就所有應課稅臨時差額確認，而遞延稅項資產則於可能有應課稅溢利以抵銷可扣減暫時差額時確認。倘暫時差額因商譽(或負商譽)產生，或自不影響課稅溢利或會計溢利之交易項下其他資產及負債之初步確認(業務合併除外)所產生，則不會確認有關資產及負債。

遞延稅項資產之賬面值於各結算日審閱，並於不再可能有足夠應課稅溢利以收回全部或部份資產之情況下作出相應扣減。

遞延稅項按預期於清還負債或變現資產期間適用之稅率計算。遞延稅項於收益表內扣除或計入收入表，惟倘與直接在股本權益中扣除或計入股本權益之項目相關，則遞延稅項亦於股本權益中處理。

退休金支出

應付予退休福利計劃之供款金額入賬列為開支。



財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

4. 分類資料

業務分類

就管理而言，本集團目前將業務分為兩類：製造及銷售貨品及物業投資及發展（即物業租賃）。本集團會按此兩項業務分類呈報其首要分類資料。

此等業務之分類資料呈列如下：

二零零五年

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	綜合 港元
營業額			
銷售予外界客戶	179,503,673	3,157,307	182,660,980
業績			
分類溢利	13,148,540	2,796,480	15,945,020
未分配其他經營收入			41,328
未分配公司費用			(2,547,501)
經營溢利			13,438,847
財務成本			(1,160,302)
稅前溢利			12,278,545
所得稅			(5,518,798)
未計少數股東權益之溢利			6,759,747
少數股東權益			(199,824)
本年度純利			6,559,923

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

4. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

二零零五年

資產負債表

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	綜合 港元
資產			
分類資產	66,729,657	106,392,356	173,122,013
未分配公司資產			63,746,503
綜合總資產			<u>236,868,516</u>
負債			
分類負債	16,490,564	472,837	16,963,401
未分配公司負債			35,806,017
綜合總負債			<u>52,769,418</u>

28

其他資料

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	未分配 港元	綜合 港元
呆賬撥備(淨額)	—	1,430,000	173,127	1,603,127
存貨準備	732,710	—	—	732,710
商譽攤銷	1,083,387	—	—	1,083,387
資本開支	1,034,456	260,610	—	1,295,066
物業、廠房及設備及投資物業之 折舊及攤銷	2,105,556	1,088,630	741,323	3,935,509
出售物業、廠房及設備之收益	55,234	—	—	55,234
重估投資物業產生之盈餘	—	2,474,114	—	2,474,114
附屬公司清盤之虧損	—	—	30,701	30,701



財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

4. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

二零零四年

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	綜合 港元
營業額			
銷售予外界客戶	155,378,729	4,452,844	159,831,573
業績			
分類溢利	12,650,349	10,432,051	23,082,400
未分配其他經營收入			200,685
未分配公司費用			(1,802,378)
經營溢利			21,480,707
財務成本			(1,108,277)
稅前溢利			20,372,430
所得稅			(1,121,197)
未計少數股東權益之溢利			19,251,233
少數股東權益			(347,145)
本年度純利			18,904,088

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

4. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

資產負債表

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	綜合 港元
資產			
分類資產	64,608,333	141,436,421	206,044,754
未分配公司資產			43,823,435
綜合總資產			<u>249,868,189</u>
負債			
分類負債	16,651,877	1,196,142	17,848,019
未分配公司負債			50,471,519
綜合總負債			<u>68,319,538</u>

二零零四年

其他資料

	製造及 銷售貨品 港元	物業投資 及發展 港元	未分配 港元	綜合 港元
呆賬撥備	—	1,500,000	—	1,500,000
存貨撥備	358,879	—	—	358,879
商譽攤銷	1,083,387	—	—	1,083,387
資本開支	576,605	1,353,562	—	1,930,167
物業、廠房及設備及投資物業之 折舊及攤銷	2,355,755	1,390,313	773,341	4,519,409
出售物業、廠房及設備及投資 物業之收益	—	6,337,072	—	6,337,072
重估投資物業產生之盈餘	—	2,036,000	—	2,036,000
應收貸款準備撥回	—	750,000	—	750,000

4. 分類資料 (續)

地區分類

本集團主要於歐洲、美國、香港及中國其他地區銷售貨品。物業投資及發展則於香港及中國其他地區進行。

下表為按地區市場劃分之本集團銷售分析(不論貨品/服務來源)：

	按地區市場分類之收入		經營溢利貢獻	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元	二零零五年 港元	二零零四年 港元
歐洲	107,650,143	85,806,932	7,885,311	8,140,817
美國	23,761,877	23,866,131	1,740,544	2,264,267
香港	19,251,752	24,123,930	431,087	8,373,637
中國其他地區	6,060,306	2,887,206	3,988,215	2,107,603
其他	25,936,902	23,147,374	1,899,863	2,196,076
	182,660,980	159,831,573	15,945,020	23,082,400
未分配其他經營收入			41,328	200,685
未分配公司費用			(2,547,501)	(1,802,378)
經營溢利			13,438,847	21,480,707

按資產所在地區劃分之分類資產賬面值及投資物業及物業、廠房及設備之增添之分析如下：

	分類資產賬面值		物業、廠房及設備之增添	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元	二零零五年 港元	二零零四年 港元
香港	201,945,213	214,649,594	809,713	208,952
中國其他地區	34,923,303	35,218,595	485,353	1,721,215
分類資產	236,868,516	249,868,189	1,295,066	1,930,167

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

5. 其他經營收入

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
銀行利息收入	22,101	23,243
其他利息收入	19,227	2,386,183
出售物業、廠房及設備及投資物業之收益	55,234	6,337,072
雜項收入	316,483	190,074
	413,045	8,936,572

6. 經營溢利

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
經營溢利已扣除：		
呆賬撥備	1,603,127	1,500,000
存貨撥備	732,710	358,879
列於行政費用之商譽攤銷	1,083,387	1,083,387
核數師酬金		
— 本年度	750,000	650,000
— 過往年度撥備不足	10,000	50,000
物業、廠房及設備及投資物業之折舊及攤銷	3,935,509	4,519,409
租賃物業經營租約之最低租約付款	2,105,643	2,114,468
僱員成本(包括董事酬金及退休福利計劃供款)	30,527,143	27,891,191
並已計入：		
出售物業、廠房及設備及投資物業之收益	55,234	6,337,072
投資物業之租金總收入	3,157,307	4,452,844
減：支出	(712,448)	(1,158,528)
	2,444,859	3,294,316
應收貸款準備撥回	—	750,000

7. 財務成本

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
下列各項之利息：		
須於五年內全數償還之銀行借款	971,765	856,011
毋須於五年內全數償還之銀行借款	188,537	252,266
	1,160,302	1,108,277

8. 董事酬金及最高薪酬僱員

董事酬金

董事酬金分析如下：

33

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
袍金：		
執行董事	—	—
獨立非執行董事	215,000	200,000
	215,000	200,000
向執行董事支付之其他酬金：		
薪金及其他福利	5,759,146	3,764,000
退休福利計劃供款	12,000	13,000
就提供宿舍所付之租金／應課稅價值(附註)	699,264	708,771
其他酬金總額	6,470,410	4,485,771
董事酬金總額	6,685,410	4,685,771

附註：該金額包括向一名董事免費提供作為住宅之樓宇之貨幣價值，該樓宇應課稅價值約為660,000港元(二零零四年：660,000港元)。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

8. 董事酬金及最高薪酬僱員 (續)

酬金金額範圍如下：

	董事人數	
	二零零五年	二零零四年
零至1,000,000港元	8	5
1,000,001港元至1,500,000港元	—	2
1,500,001港元至3,000,000港元	1	—
3,000,001港元至4,000,000港元	1	—
	10	7

最高薪酬僱員

本集團五名最高薪酬人士包括兩名(二零零四年：兩名)執行董事，有關彼等酬金之詳情已載列於上文。其餘三名(二零零四年：三名)非本公司董事之最高薪酬人士之酬金如下：

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
薪金及其他福利	2,225,788	1,868,259
退休福利計劃供款	24,000	24,000
就提供宿舍所付之租金／應課稅價值(附註)	293,280	469,080
	2,543,068	2,361,339

附註：該金額包括向一名僱員免費提供作為住宅之樓宇之貨幣價值，該樓宇應課稅價值約為192,000港元(二零零四年：224,000港元)。

酬金金額範圍如下：

	僱員人數	
	二零零五年	二零零四年
零至1,000,000港元	2	3
1,000,001港元至1,500,000港元	1	—
	3	3



財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

9. 利得稅

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
稅項支出包括：		
本年度		
香港	2,405,600	1,191,963
中國其他地區	315,990	28,037
	2,721,590	1,220,000
過往年度撥備不足(超額撥備)		
香港	2,610,292	(98,803)
中國其他地區	186,916	—
	2,797,208	(98,803)
	5,518,798	1,121,197

35

香港利得稅按本年度之估計應課稅溢利以17.5%(二零零四年：17.5%)之稅率計算。在中國其他地區產生之稅項乃按有關司法權區適用之稅率計算。

根據中國之有關法例及規例，本集團之中國附屬公司自其首個獲利年度起獲豁免繳納中國所得稅兩年，其後三年可獲減稅50%。

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

9. 利得稅 (續)

本年度之稅項可與根據綜合損益表之稅前溢利計算之稅項對賬如下：

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
稅前溢利	12,278,545	20,372,430
按本港之所得稅率17.5%計算稅項	2,148,745	3,565,175
釐定稅務時不可扣減支出之稅務影響	969,157	877,756
釐定稅務時毋須課稅收入之稅務影響	(216,535)	(1,347,340)
按平分50/50基準釐定離岸生產溢利之稅務影響	(2,640)	(1,095,975)
不予確認之稅務虧損之稅務影響	78,605	651,737
動用先前並無確認之可扣減暫時差額之稅務影響	(307,107)	(1,255,823)
一間中國附屬公司享有之稅務豁免之稅務影響	(75,835)	(73,928)
在其他司法權區經營之附屬公司之不同稅率之影響	111,146	—
過往年度撥備不足(超額撥備)	2,797,208	(98,803)
其他	16,054	(101,602)
本年度稅項	5,518,798	1,121,197

於結算日，本集團可用作抵扣未來溢利之未使用稅項虧損約為9,795,000港元(二零零四年：9,343,000港元)。由於不可預知未來溢利，因此並無就遞延稅項資產予以確認。

於結算日，本集團有涉及加速會計折舊之可扣減暫時差額3,113,000港元(二零零四年：4,868,000港元)。由於不可能有應課稅溢利可動用可扣減暫時差額，故並無就可扣減暫時差額確認遞延稅項資產。

於結算日，本公司可用作抵扣未來溢利之未使用稅項虧損約為2,121,000港元(二零零四年：1,999,000港元)。由於不可預知未來溢利，因此並無就遞延稅項資產予以確認。

10. 股息

於二零零四年九月九日，本公司已派發每股1港仙合共4,240,001港元予股東作為二零零四年末期股息。

董事建議向股東派發二零零五年末期股息每股1港仙，即合共4,240,001港元，惟須待股東於股東週年大會通過後方可作實。擬派末期股息金額按建議股息率及於報告日期已發行424,000,100股普通股股份計算。

11. 每股盈利－基本

每股基本盈利乃按本年度純利6,559,923港元(二零零四年：18,904,088港元)及本年度已發行之424,000,100股股份計算。

由於二零零五年或二零零四年均無已發行潛在攤薄普通股，故並無呈列每股攤薄盈利。

12. 投資物業

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
估值		
年初	27,130,000	53,735,000
轉自物業、廠房及設備(附註13)	1,318,743	—
出售	—	(27,650,000)
重估影響	1,431,257	1,045,000
於年終	29,880,000	27,130,000
折舊及攤銷		
本年度撥備	1,042,857	991,000
重估時抵銷	(1,042,857)	(991,000)
於年終	—	—
賬面淨值		
於年終	29,880,000	27,130,000
於年初	27,130,000	53,735,000

本集團之投資物業於二零零五年三月三十一日之賬面淨值分析如下：

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
於香港按長期租約持有	13,380,000	12,530,000
於中國按中期租約持有	16,500,000	14,600,000
	29,880,000	27,130,000

以經營租約租出之投資物業乃持作出租用途。於香港及中國之投資物業已於二零零五年三月三十一日由特許測量師Chung, Chan & Associates按公開市值基準重估。重估產生之淨盈餘2,474,114港元(二零零四年：2,036,000港元)已入賬列為收入。

投資物業之詳情載於第52頁。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

13. 物業、廠房及設備

	租賃土地 及樓宇 港元	租賃物業 裝修 港元	傢俬、裝置及 設備 港元	廠房及機器 港元	汽車 港元	合計 港元
本集團						
成本值						
於二零零四年四月一日	67,938,236	2,843,733	3,269,478	20,464,233	5,288,925	99,804,605
添置	—	260,610	130,608	296,403	607,445	1,295,066
轉至投資物業(附註12)	(1,318,743)	—	—	—	—	(1,318,743)
出售	—	—	—	—	(672,383)	(672,383)
於二零零五年三月三十一日	66,619,493	3,104,343	3,400,086	20,760,636	5,223,987	99,108,545
折舊及攤銷						
於二零零四年四月一日	14,458,718	2,189,390	2,457,625	19,334,644	4,468,951	42,909,328
本年度撥備	1,696,682	217,064	228,397	376,116	374,393	2,892,652
出售時抵銷	—	—	—	—	(495,747)	(495,747)
於二零零五年三月三十一日	16,155,400	2,406,454	2,686,022	19,710,760	4,347,597	45,306,233
賬面淨值						
於二零零五年三月三十一日	50,464,093	697,889	714,064	1,049,876	876,390	53,802,312
於二零零四年三月三十一日	53,479,518	654,343	811,853	1,129,589	819,974	56,895,277

本集團之租賃土地及樓宇於二零零五年三月三十一日之賬面淨值分析如下：

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
於香港按長期租約持有	11,862,890	12,094,499
於香港按中期租約持有	27,950,738	28,666,487
於中國其他地區按中期租約持有	10,650,465	12,718,532
	50,464,093	53,479,518

14. 商譽

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
總額		
於年初及年終	10,833,870	10,833,870
攤銷		
於年初	2,708,468	1,625,081
本年度攤銷	1,083,387	1,083,387
於年終	3,791,855	2,708,468
賬面值		
於年終	7,042,015	8,125,402
於年初	8,125,402	9,208,789

商譽分十年(其預計可使用年期)攤銷。

15. 已付按金

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
收購一項中國物業所付之按金	18,000,000	18,000,000
收購一項香港物業所付之按金	300,000	—
收購一項物業發展計劃權益所付之按金(附註)	6,000,000	6,000,000
	24,300,000	24,000,000
減：於其他應收款項及預付款項所示一年內應收賬款	(6,000,000)	(6,000,000)
	18,300,000	18,000,000

附註：根據本集團與中國一間公司(「賣方」)於二零零零年十二月一日簽訂之協議(「該協議」)，本集團同意以代價6,000,000港元收購賣方一項物業發展計劃之19%權益。根據該協議，賣方有權於該協議日期起計15個月內，以6,000,000港元連同於支付按金日期起計以年利率10%計算之利息購回19%權益。根據本集團與賣方簽署之終止協議，賣方同意償還6,000,000港元代價。

根據本集團與賣方於二零零五年一月二十八日簽署之結算協議，賣方同意於一年內償還6,000,000港元代價及以利率10%計算之利息。

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

16. 於附屬公司之權益

	本公司	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
非上市股份，按成本值 減：減值虧損	89,260,976 (45,000,000)	89,260,976 (45,000,000)
應收附屬公司款項	44,260,976 —	44,260,976 110,185,870
	44,260,976	154,446,846

董事認為，二零零四年應收附屬公司款項不會於一年內償還，因此該筆款項列為非流動項目。於二零零五年，該筆款項列為流動資產。

附屬公司於二零零五年三月三十一日之詳情載於附註32。

40

17. 存貨

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
原料	5,399,890	4,850,336
在製品	620,136	440,129
製成品	2,209,600	1,966,793
	8,229,626	7,257,258

上述存貨包括原料及製成品分別為4,842,032港元(二零零四年：3,006,854港元)及1,053,688港元(二零零四年：876,805港元)，乃按可變現淨值列賬。

18. 應收貿易賬項

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
應收貿易賬項之賬齡分析：		
60日內	21,491,728	15,706,541
61日至180日	1,425,176	4,137,384
180日以上	784,025	832,545
	23,700,929	20,676,470

本集團向其貿易客戶提供介乎30日至60日之信貸期。

41

19. 應收貸款

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
物業發展項目之墊支貸款(附註)	46,710,000	46,710,000

附註：

- (i) 根據本集團與多家中國公司(「借款人」)於二零零二年六月十五日(首次墊支日期)及其後之日期訂立之多項協議，本集團向借款人合共墊支34,710,000港元(二零零四年：34,710,000港元)，以作物業發展用途。
- (ii) 根據本集團與一位中國人士(「該人士」)於二零零二年十一月十五日訂立之一項協議，本集團向該人士墊支12,000,000港元，以作物業發展用途。

根據本集團、借款人與該人士於二零零五年三月二十三日簽訂之多項結算協議，借款人及該人士同意於二零零六年三月前償還該等貸款及10%之回報或價值相等於該金額之物業。因此，該等貸款於結算日列作流動資產。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

20. 應付貿易賬項

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
應付貿易賬項之賬齡分析：		
60日內	8,526,073	8,803,387
61日至180日	446,824	78,738
180日以上	152,755	154,276
	9,125,652	9,036,401

21. 銀行借款

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
銀行借款包括：		
銀行透支－無抵押	960,780	18,006
銀行貸款－有抵押	17,514,008	46,102,571
－無抵押	11,476,636	—
	29,951,424	46,120,577
須於下列期間償還之銀行借款：		
一年內	22,908,424	37,553,577
一年以上但不超過兩年	1,524,000	1,524,000
兩年以上但不超過五年	4,572,000	4,572,000
超過五年	947,000	2,471,000
	29,951,424	46,120,577
列為流動負債之一年內到期款項	(22,908,424)	(37,553,577)
一年後到期款項	7,043,000	8,567,000

22. 股本

	數目		數額	
	二零零五年	二零零四年	二零零五年 港元	二零零四年 港元
每股面值0.10港元之普通股：				
法定股本：				
年初及年終	1,000,000,000	1,000,000,000	100,000,000	100,000,000
已發行及繳足股本：				
年初及年終	424,000,100	424,000,100	42,400,010	42,400,010

23. 購股權計劃

43

根據本公司於一九九七年九月五日採納之購股權計劃(「該計劃」)，其主要目的為向董事及合資格僱員提供獎勵，該計劃將於採納日期後10年期滿後屆滿。本公司董事會可酌情向本公司或其任何附屬公司之合資格僱員(包括執行董事)授予購股權以認購本公司之股份，價格為不少於緊接授出購股權日期前五個交易日股份在香港聯合交易所有限公司之平均收市價之80%或股份面值兩者之較高者。

根據該計劃可授出購股權(連同當時已行使及尚未行使之購股權)涉及之股數上限與任何其他購股權授出之股份，合計不得超過本公司不時已發行股本面值10%所代表之股份數目，而授予任何僱員之購股權涉及之股數上限不得超過根據該計劃可授出購股權涉及之股數上限之25%。於接納購股權時，承授人須就該項授予向本公司支付10港元作為代價。購股權可於購股權接納日期起計6個月期滿後之三年期間內隨時行使。

於截至二零零五年三月三十一日止兩個年度內概無購股權授出或獲行使，於二零零五年三月三十一日亦無購股權尚未行使。

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

24. 儲備

	股份溢價 港元	繳入盈餘 港元	累積虧損 港元	合計 港元
本公司				
二零零三年四月一日	66,672,487	76,440,973	(40,622,660)	102,490,800
本年度虧損淨額	—	—	(1,109,565)	(1,109,565)
二零零四年三月三十一日	66,672,487	76,440,973	(41,732,225)	101,381,235
本年度虧損淨額	—	—	(989,987)	(989,987)
已付股息	—	(4,240,001)	—	(4,240,001)
二零零五年三月三十一日	66,672,487	72,200,972	(42,722,212)	96,151,247

本公司之繳入盈餘指本集團附屬公司於集團重組生效日期之綜合股東資金與根據於一九九七年九月五日集團重組所發行之本公司股本面值之差額。

除保留溢利外，根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，繳入盈餘亦可供分派予股東。然而，在下列情況公司不得從繳入盈餘中宣派或派付股息或作出分派：

- 公司當時或於付款後無力償還到期之負債；或
- 公司資產之可變現價值會因此低於其負債及已發行股本與股份溢價賬之總和。

董事會認為，本公司於結算日可供分派予股東之儲備如下：

	二零零五年 港元	二零零四年 港元
繳入盈餘	72,200,972	76,440,973
累計虧損	(42,722,212)	(41,732,225)
	29,478,760	34,708,748

25. 主要非現金交易

於二零零四年三月三十一日，出售物業、廠房及設備以及投資物業之代價35,000,000港元尚未償付。

26. 退休福利計劃

二零零零年十二月一日前，本集團為其在香港之合資格僱員提供定額供款退休福利計劃（「定額供款計劃」）。該計劃之資產與本集團之資產分開持有，存於由獨立信託公司所管理之基金。倘僱員於全數達到享用退休福利前退出定額供款計劃，所沒收供款之金額將用以減除本集團應付之未來供款。

自二零零零年十二月一日起，本集團已就所有香港僱員參與一項強制性公積金計劃（「強積金計劃」）。強積金計劃乃根據強制性公積金計劃條例於強制性公積金計劃當局註冊登記。強積金計劃之資產與本集團之資產分開持有，存於由獨立信託公司所管理之基金。根據強積金計劃之規則，僱主及其僱員須各自按僱員每月薪金5%或每月1,000港元（以較少者為準）供款。本集團就強積金計劃而須履行之唯一責任為必須根據計劃作出所規定之供款。本集團概無已沒收之供款可用以減除於未來數年應付之供款。

定額供款計劃及強積金計劃之退休福利計劃供款已於收益表中扣除，為本集團按計劃規則所指定比率已付或應付之供款。

45

本集團之中國僱員亦參與按當地法規規定之退休及養老金計劃，該等計劃本質上亦屬定額供款計劃。

本年度內，本集團之退休福利計劃供款為720,130港元（二零零四年：670,809港元），已扣除已於定額供款計劃動用之沒收供款零港元（二零零四年：12,792港元）。

於二零零五年及二零零四年三月三十一日，本集團並無任何因僱員退出計劃而產生並可用以扣減本集團應付供款之已沒收供款。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

27. 經營租約安排

本集團

本集團作為承租人：

於結算日，本集團根據涉及土地及樓宇之不可撤銷經營租約於以下年度支付之未履行日後最低租金承擔如下：

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
一年內	1,277,566	1,134,006
第二至第五年(包括首尾兩年)	1,275,286	2,175,487
	2,552,852	3,309,493

經商議之租約年期介乎一至三年不等。

本集團作為出租人：

於結算日，本集團已根據出租物業之不可撤銷經營租約與租戶訂立於以下年度支付之日後最低租金：

	本集團	
	二零零五年 港元	二零零四年 港元
一年內	2,611,449	2,359,822
第二至第五年(包括首尾兩年)	8,211,077	8,172,207
五年以上	2,306,340	4,342,479
	13,128,866	14,874,508

經商議之租約年期介乎一至八年不等。

本公司

本公司於結算日並無任何經營租約承擔。

28. 或然負債

本集團

於結算日，本集團有附追索權之貼現票據之或然負債2,347,737港元（二零零四年：2,581,405港元）。

本公司

於結算日，本公司就附屬公司獲授一般銀行融資而向銀行提供公司擔保約101,000,000港元（二零零四年：81,000,000港元）。附屬公司於結算日已動用之融資總額為數約29,951,000港元（二零零四年：46,121,000港元）。

29. 關連人士交易

本年度內曾進行以下關連人士交易：

(i) 與董事之關連公司之交易：

公司名稱	董事之權益	交易性質	二零零五年 港元	二零零四年 港元
Dawnvast Ltd.	鄭陸興先生 鄭俊傑先生	租金支出	369,600	369,600
Techford Development Ltd.	陳愛玲女士	租金支出	156,000	156,000
Wing Nin Trading Co. Ltd.	陳愛玲女士之家族成員	租金支出	196,000	240,000

(ii) 與少數股東之交易：

公司名稱	交易性質	二零零五年 港元	二零零四年 港元
東莞市橋光實業集團公司	租金支出	890,459	884,354
惠州市益發光學機電有限公司	管理費支出	—	5,101

租金收入及支出乃指有關公司各自之管理層之間參照市價而商定之金額。

管理費支出乃按雙方同意之條款商定。

財務報表附註

截至二零零五年三月三十一日止年度

30. 資產抵押

本集團賬面值分別為22,700,000港元(二零零四年：21,950,000港元)及28,185,380港元(二零零四年：34,714,076港元)之投資物業及租賃土地及樓宇已分別抵押予銀行，以取得授予本集團之銀行貸款。

31. 訴訟

根據Mee Lee Shing Plastic Factory Limited(「MLS」)作為賣方、Cheang先生(「Cheang」)作為買方及本公司之全資附屬公司馬斯葛(香港)有限公司(「MIA」)作為Cheang之信託人於一九九九年八月二十五日訂立之代理協議及MLS作為轉讓人與MIA(作為Cheang之信託人)作為承讓人於一九九九年八月二十五日訂立之債務轉讓協議，MLS同意以Cheang承諾向MLS支付若干款額為代價，向Cheang之信託人MIA轉讓共約4,750,000港元之債項，為Vtech Communications Limited(「Vtech」)欠MLS之全部應收貿易賬項。其後，MIA代表Cheang從Vtech收取共約2,750,000港元之兩筆款項，MLS單方面終止上述代理協議，聲稱有權從轉讓之債項中獲取2,000,000港元之款額。Vtech在香港高等法院原訟法庭提出確定權利之訴訟，MLS及MIA均為訴訟之被告人。Vtech已將約2,000,000港元之款項存入法院，並向MIA(作為Cheang之信託人)支付轉讓該債項之餘款，並已獲解除該訴訟下之責任。於截至二零零五年三月三十一日止年度內，此訴訟已獲裁決，而Vtech已支付該金額。

32. 附屬公司

附屬公司於二零零五年三月三十一日之資料如下：

公司名稱	註冊成立 或登記/ 營業地點	已發行及繳足 普通股股本/ 註冊及投入資本	本集團所持 應佔股本權益	主要業務
東莞德雅皮具製品廠 有限公司(附註b)	中國	8,000,000港元	70% (附註c)	製造照相、電器及多媒體產品 配件
Mana Industrial Limited	香港	10,000港元	100%	無經營
March Professional Bags Company Limited	香港/中國	50,000港元	100%	製造及買賣照相、電器及多媒體 產品配件

32. 附屬公司 (續)

公司名稱	註冊成立 或登記/ 營業地點	已發行及繳足 普通股股本/ 註冊及投入資本	本集團所持 應佔股本權益	主要業務
馬斯葛(香港)有限公司	香港	2港元	100%	買賣照相、電器及多媒體產品 配件
馬斯葛投資有限公司	香港	1,000港元 1,000,000港元*	100%	持有物業
Mascotte Group Limited	英屬處女群島/ 香港	100美元	100%	投資控股
馬斯葛志豪照相器材(惠州) 有限公司(附註b)	中國	3,180,000美元	90%	持有物業及製造照相、電器及 多媒體產品配件
Mascotte Hui Zhou Limited	英屬處女群島/ 中國	1美元	100%	投資控股
Mascotte Overseas Limited	英屬處女群島/ 澳門	1,795,000美元	100%	無經營
Mascotte Photographic Trading Limited	英屬處女群島/ 澳門	1美元	100%	無經營
新地興業有限公司	香港	9,998港元 2港元*	100%	物業投資
資源企業有限公司	香港	2港元	100%	無經營
Tak Ya Leather Goods Manufactory Limited	英屬處女群島/ 中國	1美元	100%	投資控股

* 此為無投票權遞延股份(附註d)。

財務報表附註 截至二零零五年三月三十一日止年度

32. 附屬公司 (續)

附註：

- a. 除 Mascotte Group Limited 外，上述所有公司均由本公司間接持有。
- b. 該等公司為合資合營公司。
- c. 東莞德雅皮具製品廠有限公司由本集團與一獨立合夥人在中國成立，根據與中方訂立之數項協議，本集團可直至於二零零六年十二月三十一日止享有來自其業務所得之全部純利。
- d. 並非由本集團持有之遞延股份實際並不享有股息，亦無權收取有關公司之任何股東大會之通告或出席該等大會或於會上投票。於清盤時，遞延股份之持有人須待按公司組織章程細則之規定向有關公司之普通股持有人分派大部份款項後始有權獲得分派有關公司之剩餘資產。

33. 結算日後事項

於結算日後，

- (a) 本集團向一第三方出售一項賬面價值為1,480,000港元之投資物業，代價為1,460,000港元。
- (b) 本集團向一第三方購買物業，總代價為5,710,000港元。

財務摘要

業績

	截至三月三十一日止年度				
	二零零一年 千港元	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零五年 千港元
營業額	168,866	166,339	186,707	159,832	182,661
稅前(虧損)溢利	(55,759)	14,968	21,495	20,372	12,279
所得稅	(184)	(339)	(10,511)	(1,121)	(5,519)
未計少數股東權益之(虧損)溢利	(55,943)	14,629	10,984	19,251	6,760
少數股東權益	(1,174)	(1,185)	(119)	(347)	(200)
本年度(虧損)溢利	(57,117)	13,444	10,865	18,904	6,560

51

資產及負債

	於三月三十一日				
	二零零一年 千港元	二零零二年 千港元	二零零三年 千港元	二零零四年 千港元	二零零五年 千港元
資產總值	181,585	190,358	235,443	249,868	236,869
負債總額	(29,055)	(34,804)	(73,146)	(68,320)	(52,769)
少數股東權益	(4,128)	(2,188)	(2,306)	(2,653)	(2,854)
股東資金	148,402	153,366	159,991	178,895	181,246

投資物業詳情

本集團持作投資用途之物業權益載列如下：

地點	租期	本集團之權益	類別
香港			
香港仔黃竹坑道28號 保濟工業大廈 地下A座	長期租約	100%	商業
鴨脷洲利興街10號 港灣工貿中心 18樓7號工場	長期租約	100%	商業
香港仔中心海龍閣 N座9樓1室	長期租約	100%	住宅
西區 厚和街2號	長期租約	100%	商業
中華人民共和國			
廣東省 惠州市 惠陽縣 平潭鎮 惠汕高速公路 14-03-129號 地段之工廠綜合 建築物部份	中期租約	90%	商業
廣東省 深圳市 嘉賓路 太平洋商貿大廈 15樓1502及1503室	中期租約	100%	商業